

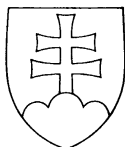
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 238-7571/2015/Wit/571490112/ZK4

Košice 16.03.2015



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 1, § 3 ods. 4 a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 82 ods. 1 a 5 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 778-6347/2013/Haj,Wit/571490112 zo dňa 19.03.2013 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 823-3991/2014/Wit/571490112/ZK1 zo dňa 11.03.2014, č. 2599-12234/2014/Pal/571490112/Z2 zo dňa 22.04.2014 a č. 5571-34422/2014/Pal/571490112/Z3 zo dňa 01.12.2014 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

Výrobný závod CROWN Bevcan Kechnec

Kechnec 293, 044 58 Kechnec,
okres Košice - okolie.

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **CROWN Bevcan Slovakia s.r.o.**

sídlo: **Kechnec 293, 044 58 Kechnec**

IČO: **44 201 010**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 3 ods. 3 a ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti ochrany zdravia ľudí

- posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania o povolení užívania stavby „Výrobný závod CROWN Bevcan Kechnec, IV. etapa – rozšírenie výroby“ podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) kolaudačné rozhodnutie stavby „Výrobný závod CROWN Bevcan Kechnec, IV. etapa – rozšírenie výroby“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie sa dopĺňa nasledovne:

Povoľuje užívanie stavby

„Výrobný závod CROWN Bevcan Kechnec, IV. etapa – rozšírenie výroby“

umiestnenej na pozemkoch parcelné č. 510/6, 510/73 - 510/82, 510/88 - 510/92, v katastrálnom území Kechnec, na účely rozšírenia výroby hliníkových nápojových plechoviek,

pre stavebníka:

obchodné meno: **CROWN Bevcan Slovakia s.r.o.**

sídlo: **Kechnec 293, 044 58 Kechnec**

IČO: **44 201 010**

Týmto rozhodnutím sa povoľuje užívanie stavby „Výrobný závod CROWN Bevcan Kechnec, IV. etapa – rozšírenie výroby“ v nasledovnom rozsahu stavebného objektu a prevádzkových súborov:

Stavebný objekt:

SO 01 Výrobná hala – IV. etapa

Prevádzkové súbory:

PS 01 Linka na lisovanie plechoviek č. 1 – IV. etapa

PS 02 Linka na lisovanie plechoviek č. 2 – IV. etapa

PS 05 Ukončovacia linka č. 1 – IV. etapa

PS 06 Ukončovacia linka č. 2 – IV. etapa

PS 07 Miešiareň farieb a sklad laku – IV. Etapa – miestnosť č. 104 slúži na účely výroby stočkov.

Podmienky na užívanie stavby „Výrobný závod CROWN Bevcan Kechnec, IV. etapa – rozšírenie výroby“ podľa § 82 ods. 4 stavebného zákona a § 20 písm. d) vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (ďalej len „vyhláška MŽP SR č. 453/2000 Z. z.“):

1. Stavebník a prevádzkovateľ je povinný pri užívaní stavby dodržiavať všetky hygienické, bezpečnostné, protipožiarne predpisy, predpisy na ochranu životného prostredia a podmienky uvedené v integrovanom povolení vydanom IŽP Košice rozhodnutím č. 778-6347/2013/Haj,Wit/571490112 zo dňa 19.03.2013, ktorým boli určené podmienky na vykonávanie činností v prevádzke „Výrobný závod CROWN Bevcan Kechnec“.
2. Stavebník je povinný podľa záväzného stanoviska Inšpektorátu práce Košice (ďalej len „IP Košice“) č. IKO-10-17-2.2/ZS-C22,23-15, 2015/151 zo dňa 20.02.2015 odstrániť nasledovný nedostatok:
 - vyhodnotiť merania chemických faktorov a mikroklimy pracovného prostredia v súlade s § 6 ods. 1 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Stavebník je povinný uvedený nedostatok odstrániť v termíne do 30 dní od vydania právoplatného kolaudačného rozhodnutia a jeho odstránenie, s potvrdením o objednanom meraní mikroklimatických podmienok v letnom období, oznámiť IP Košice.

Integrované povolenie s výnimkou zmeny uvedenej v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona, podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 1, § 3 ods. 4 a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 82 ods. 1 a 5 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je aj kolaudačné konanie stavby „Výrobný závod CROWN Bevcan Kechnec, IV. etapa – rozšírenie výroby“, umiestnenej na pozemkoch parcelné č. 510/6, 510/73 - 510/82, 510/88 - 510/92, v katastrálnom území Kechnec, na základe žiadosti prevádzkovateľa - stavebníka CROWN Bevcan Slovakia s.r.o., Kechnec 293, 044 58 Kechnec zastúpeného spoločnosťou CEVING s.r.o., Krivá 18, P. O. Box A-15, 040 01 Košice zo dňa 16.12.2014.

Dokončenie stavby „Výrobný závod CROWN Bevcan Kechnec, IV. etapa – rozšírenie výroby“ bolo povolené integrovaným povolením vydaným rozhodnutím IŽP Košice č. 778-6347/2013/Haj,Wit/571490112 zo dňa 19.03.2013 a IŽP Košice povolil rozhodnutím č. 823-3991/2014/Wit/571490112/ZK1 zo dňa 11.03.2014 dočasné užívanie stavby „Výrobný závod CROWN Bevcan Kechnec, IV. etapa – rozšírenie výroby“ na skúšobnú prevádzku v lehote do 28.02.2015.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa - stavebníka:

a) v oblasti ochrany zdravia ľudí

- o posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania stavby „Výrobný závod CROWN Bevcan Kechnec, IV. etapa – rozšírenie výroby“ podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) pre vydanie kolaudačného rozhodnutia stavby „Výrobný závod CROWN Bevcán Kechnec, IV. etapa – rozšírenie výroby“ § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Podaním žiadosti bolo začaté konanie o zmene integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je kolaudačné konanie stavby „Výrobný závod CROWN Bevcán Kechnec, IV. etapa – rozšírenie výroby“.

Spoločnosť CROWN Bevcán Slovakia s.r.o., Kechnec 293, 044 58 Kechnec zastúpená spoločnosťou CEVING s.r.o., Krivá 18, P. O. Box A-15, 040 01 Košice požiadala IŽP Košice o zníženie správneho poplatku o 50 % v zmysle čl. II ods. 1 zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov za podanú žiadosť z 500 eur na 250 eur, listom č. Ce/2014/345 zo dňa 17.12.2014, doručeným na IŽP Košice dňa 17.12.2014. IŽP Košice vyhovel žiadateľovi listom č. 238-4942/57/2015/Wit/ZK4 zo dňa 16.02.2015 a znížil správny poplatok na 250 eur. Správny poplatok za podanie žiadosti bol stavebníkom – prevádzkovateľom uhradený vo výške 250 eur podľa položky 171a) písm. c) Splnomocnenia 1 Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ust. § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania, obec Kechnec a dotknuté orgány o začatí konania o zmene integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je kolaudačné konanie stavby „Výrobný závod CROWN Bevcán Kechnec, IV. etapa – rozšírenie výroby“, listom č. 238-381/57/2015/Wit/ZK4 zo dňa 09.01.2015, doručeným dňa 15.01.2015 a dňa 16.01.2015. IŽP Košice podľa 80 stavebného zákona a § 21 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov k prerokovaniu predloženej žiadosti nariadil ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 19.02.2015.

IŽP Košice ako špeciálny stavebný úrad v súlade s ustanovením § 80 stavebného zákona listom č. 238-381/57/2015/Wit/ZK4 zo dňa 09.01.2015 oznámil začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku, ktorej súčasťou je kolaudačné konanie stavby „Výrobný závod CROWN Bevcán Kechnec, IV. etapa – rozšírenie výroby“ ďalším účastníkom konania vymedzeným v ustanovení § 78 stavebného zákona a dotknutým orgánom a prizval ich na ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním konané dňa 19.02.2015. Oznámenie bolo doručené dňa 15.01.2015 a dňa 16.01.2015.

Zároveň požiadal dotknutú obec Kechnec, aby v súlade s ust. § 11 ods. 3 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnila žiadosť prevádzkovateľa na svojej úradnej tabuli na dobu 15 dní a zverejnila výzvu zainteresovanej verejnosti, dokedy môže podať prihlášku a výzvu verejnosti dokedy sa môže vyjadriť. Obec Kechnec zverejnila žiadosť, výzvu zainteresovanej verejnosti a výzvu verejnosti dokedy sa môže vyjadriť a kde možno nazrieť do žiadosti na úradnej tabuli v termíne od 14.01.2015 do 30.01.2015. V uvedenej lehote nebola podaná prihláška zainteresovanej verejnosti ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti.

IŽP Košice v súlade s ust. § 11 ods. 3 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnil žiadosť, výzvu zainteresovanej verejnosti a výzvu verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť a kde možno nazrieť do žiadosti na úradnej tabuli IŽP Košice od 15.01.2015 do 17.02.2015 a súčasne aj na internetovej stránke www.sizp.sk. V uvedenej lehote nebola podaná prihláška zainteresovanej verejnosti ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti.

V kolaudačnom konaní stavby „Výrobný závod CROWN Bevcan Kechnec, IV. etapa – rozšírenie výroby“, IŽP Košice ako špeciálny stavebný úrad skúmal splnenie podmienok rozhodnutia IŽP Košice č. 823-3991/2014/Wit/571490112/ZK1 zo dňa 11.03.2014, ktorým IŽP Košice povolil dočasné užívanie stavby „Výrobný závod CROWN Bevcan Kechnec, IV. etapa – rozšírenie výroby“ na skúšobnú prevádzku v lehote do 28.02.2015, Na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním boli prerokované aj námietky a stanoviská účastníkov konania a dotknutých orgánov a k vydaniu kolaudačného rozhodnutia stavby boli zaslané a doložené tieto vyjadrenia a stanoviská účastníkov konania a dotknutých orgánov a nasledovné doklady:

- záväzné stanovisko Inšpektorátu práce Košice č. IKO-10-17-2.2/ZS-C22,23-15, 2015/151 zo dňa 20.02.2015,
- súhlas Okresného úradu Košice _ okolie, odboru starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO, č. OU-KS-OSZP-2014/006448 zo dňa 09.05.2014,
- stanovisko Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, č. KRHZ-KE-OPP-31-074/2015 zo dňa 08.01.2015,
- stanovisko Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, č. KRHZ-KE-OPP-31-076/2015 zo dňa 13.02.2015,
- záväzné stanovisko Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, č. 2013/03974-03/PPL-Tk zo dňa 01.08.2013,
- záväzné stanovisko Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, č. 2014/06358-02/PPL-Pl zo dňa 08.01.2015,
- vyjadrenie Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, č. 2015/00168- 02/PPL-Pl zo dňa 09.02.2015.

V priebehu kolaudačného konania stavby „Výrobný závod CROWN Bevcan Kechnec, IV. etapa – rozšírenie výroby“ boli vznesené pripomienky a námety zo strany týchto dotknutých orgánov:

1. Inšpektorát práce Košice vo svojom záväznom stanovisku č. IKO-10-17-2.2/ZS-C22,23-15, 2015/151 zo dňa 20.02.2015 uviedol nedostatok nebrániaci vydaniu kolaudačného rozhodnutia stavby, ktorý je stavebník povinný odstrániť v termíne do 1 mesiaca odo dňa vydanie tohto rozhodnutia a to:
 - prevádzkovateľ – stavebník je povinný vyhodnotiť merania chemických faktorov a mikroklimy pracovného prostredia v súlade s § 6 ods. 1 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

IŽP Košice posúdil vznesenú pripomienku a zapracoval ju do bodu č. 2 tohto rozhodnutia.

2. Okresný úrad Košice _ okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO, vo svojom súhlase k uvedeniu stavby do trvalej prevádzky č. OU-KS-OSZP-2014/006448 zo dňa 09.05.2014 uviedol tieto podmienky:
 - prevádzkovateľ je povinný dodržiavať povinnosti dané § 15 zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov prevádzkovateľom veľkých a stredných zdrojov znečisťovania ovzdušia,
 - prevádzkovateľ je povinný za veľký zdroj znečisťovania ovzdušia v zmysle § 4 ods. 1 zákona č. 401/1998 Zb. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov oznámiť každoročne do 15. februára okresnému úradu Košice – okolie, odboru starostlivosti o životné prostredie úplné a pravdivé údaje o množstvách a druhoch

znečisťujúcich látok vypustených do ovzdušia za uplynulý rok a výpočet ročného poplatku.

IŽP Košice posúdil vznesené pripomienky a nezpracoval ich do tohto rozhodnutia, nakoľko sú zapracované v podmienkach rozhodnutia IŽP Košice č. 778-6347/2013/Haj,Wit/571490112 zo dňa 19.03.2013.

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány nevzniesli v priebehu integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je kolaudačné konanie stavby „Výrobný závod CROWN Bevcan Kechnec, IV. etapa – rozšírenie výroby“ pripomienky a námety.

IŽP Košice požiadal listom č. 238-6278/57/2015/Wit/ZK4 zo dňa 02.03.2015 Ministerstvo životného prostredia SR, Sekciu environmentálneho hodnotenia a riadenia, Odbor ochrany ovzdušia o predĺženie lehoty pre vydanie predmetného rozhodnutia o 90 dní, z dôvodu predloženia stanovísk a rozhodnutí dotknutých orgánov potrebných k vydaniu kolaudačného rozhodnutia stavby. Ministerstvo životného prostredia SR, Sekcia environmentálneho hodnotenia a riadenia, Odbor ochrany ovzdušia listom č. 13015/2015 zo dňa 10.03.2015 povolil predĺženie lehoty pre vydanie predmetného rozhodnutia o 60 dní.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

a) v oblasti ochrany zdravia ľudí

- o posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konanie stavby „Výrobný závod CROWN Bevcan Kechnec, IV. etapa – rozšírenie výroby“ podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) pre vydanie kolaudačného rozhodnutia stavby „Výrobný závod CROWN Bevcan Kechnec, IV. etapa – rozšírenie výroby“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov a vykonaného kolaudačného konania stavby ako špeciálny stavebný úrad zistil, že stavba „Výrobný závod CROWN Bevcan Kechnec, IV. etapa – rozšírenie výroby“ je schopná bezpečnej a nerušenej prevádzky, preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka inšpektorátu

Doručuje sa:

1. CROWN Bevcan Slovakia s.r.o., Kechnec 293, 044 58 Kechnec
2. Ing. Radoslav Levčík, CEVING s.r.o., Krivá 18, P. O. Box A-15, 040 01 Košice
3. Obec Kechnec, zastúpená starostom obce, 044 58 Kechnec 19

Na vedomie:

1. Okresný úrad Košice - okolie, odbor starostlivosti o ŽP, ŠSOO, Hroncova 13, 040 01 Košice
2. Okresný úrad Košice - okolie, odbor starostlivosti o ŽP, ŠVS, Hroncova 13, 040 01 Košice
3. Okresný úrad Košice - okolie, odbor krízového riadenia, Hroncova 13, 040 01 Košice
4. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, Komenského 52, 040 01 Košice
5. Inšpektorát práce Košice, Masarykova 10, 040 01 Košice
6. Ing. Andrej Potocký, Industry&Project Engineering, s.r.o, .Š. Kukuru 14, 071 01 Michalovce
7. Ing. Miroslav Mihálik, Industry&Project Engineering, s.r.o, .Š. Kukuru 14, 071 01 Michalovce
8. Obec Kechnec, Stavebný úrad, 044 58 Kechnec 19
9. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, Ipeľská 1, 042 20 Košice